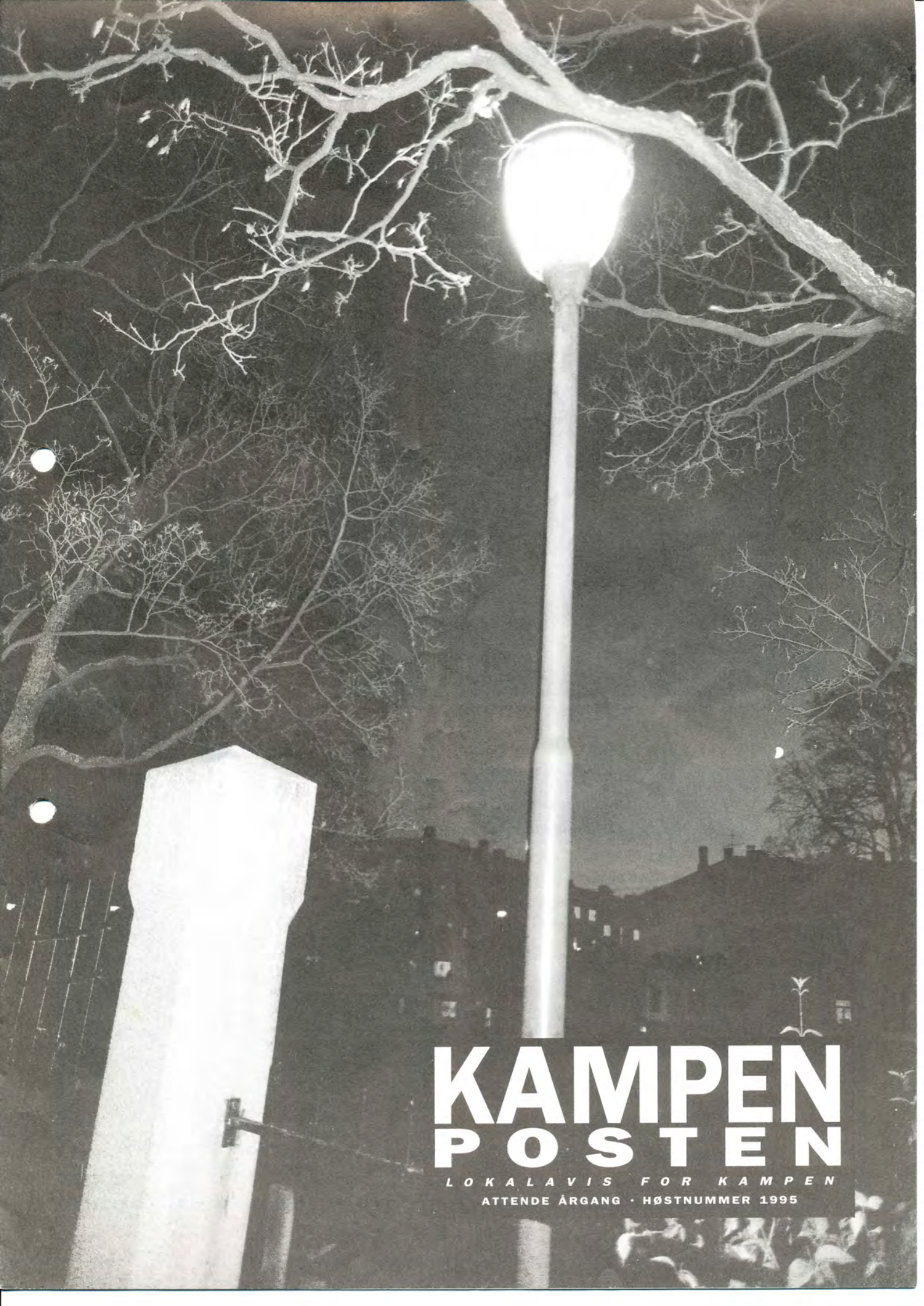




KAMPEN POSTEN

LOKALAVIS FOR KAMPEN
ATTENDE ÅRGANG · HØSTNUMMER 1995

Medarbeidere søkes!

Et nytt nummer av Kampenposten, denne gang kraftig forsinket, til fleres frustrasjon, tror vi. Årsaken til at dette senhøstes nummer ikke kommer ut før nå, er simpelthen at den fra før fåtallige redaksjon er i ferd med å skrumpe ytterligere inn. Vi må bare se i øynene at å produsere Kampenposten krever større kapasitet enn det de nåværende redaksjonelle krefter er i stand til å yte, og det er vel det dystre faktum at skal Kampenposten bestå, trengs det sårt friske krefter. Denne lille, men innstendige oppfordring går derfor til alle lesere av bladet: Er det noen som kunne tenke seg å være med i Kampenpostens redaksjon og snekre sammen fire årlige nummer av vår lille lokalavis? Har du lyst, har du lov; kontakt noen av de nåværende redaksjonsmedlemmer før det er for sent!

Stein Arne

Forsidefotoet viser kveldsstemming i Kampen park.
Foto: Bård Brinchmann Løwig

Den gamle damen

*Du kan se henne
– i vinduet
hvis du stopper opp og løfter blikket
du vet at ansiktet er fullt av rynker
– og sinnet fylt med livslærdom
du kan ane lengselen
– i øynene hennes
og behovet for kontakt med livet
du kan føle ensomheten
– gjennom den kalde vindusruten
du vet at engang står kanskje du på samme måte
– alene i vinduet
du løfter hånden og vinker
– registrerer et smil og en liten bevegelse
før du runder hjørnet
– på vei til dine gjøremål.*

En liten refleksjon av Sissel Edvardsen, utformet under en tur på Kampen.

NYTTIGE NAVN OG NUMMER

KAMPEN VEL

Postadresse: Bøgata 21, 0655 Oslo

Jan Erik D. Hansen (leder) Tlf: 22 67 37 06

Wenche Halvorsen (nestleder)
Tlf: 22 57 05 34

Inge Stordahl (kasserer) Tlf: 22 68 20 81

Mette Larsen Tlf: 22 19 12 10

Audun Ruud Tlf: 22 68 53 64

Kjetil Ingeberg Tlf: 22 67 27 88

KAMPEN HISTORIELAG

Postadresse: Bøgata 21, 0655 Oslo

Hassa Horn (leder) Tlf: 22 19 08 53

Mona Larsen (nestleder) Tlf: 22 57 03 08

Siri Bryn (sekretær) Tlf: 22 19 83 85

Terje Berner (styremedlem)
Tlf: 22 68 88 33

Björg Haavardsholm (styremedlem)
Tlf: 22 19 11 49

Stig Berg (varamedlem)
Tlf: 22 68 25 54

Arne Kristiansen (varamedlem)
Tlf: 22 68 12 72

KAMPENPOSTEN

Postadresse: Bøgata 21, 0655 Oslo

I redaksjonen

Stein Arne Hove (redaktør) Tlf: 22 19 29 23

Mette Larsen (annonser) Tlf: 22 19 12 10

Ingegerd Tveit Tlf: 22 67 96 57

Robert Lorange Tlf: 22 68 03 48

Kampenposten takker alle
bidragsytere og alle annonsører

Opplag 2 700

Trykk: Lobo Grafisk as

KAMPEN BYDELSSHUS

Bøgata 21, 0655 Oslo Tlf: 22 68 45 02

Styret

Sjur Tveit (leder) Tlf: 22 67 96 56

Robert Lorange (nestleder) Tlf: 22 68 03 48

Joronn Dahl Tlf: 22 67 49 46

Kari Mette Holvik Tlf: 22 19 89 13

Mette Larsen Tlf: 22 19 12 10

Sidsel Mørck Tlf: 22 68 02 88

Karin Jarnfeldt Tlf: 22 68 47 35

Daglig leder

Hanne Marie Sønstegaard

En liten reiseskildring fra to utskremte beboere fra Kampen som fikk dra på Miljøbykonferanse til Bergen 5. – 6. september

av Kari Mette Holvik

H EI, ALLE LESERE av Kampen-posten!

Her kommer en liten reiseskildring fra Miljøbykonferansen 1995.

Den blei i år avholdt i Bergen, som er en av miljøbyene i Norge. Det er også Kristiansand, Tromsø, Fredrikstad og Gamle Oslo. (Det er der vi bor det, folkens!) Vi kom en tirsdag morgen, og det var ikke regn. Men vi skulle være inne, så solen skinte ikke på meg.

Over 300 deltakere

Miljøbykonferansen blei arrangert av Miljøverndepartementet, Kommunal- og arbeidsdepartementet og Bergen kommune. Det var Bergen kommune som stod for selve arrangementet

Det var rundt 350 personer tilstede, fra 15 kommuner. Fra Oslo var det ca. 40. Av disse var kun seks stykker fra beboerforeningene. Hvorfor var ikke flere av bydelshusene, eller for eksempel



To fornøyde kampianere på Miljøbykonferanse i Bergen: Mette Larsen (til venstre) og Kari Mette Holvik. (Foto: Ukjent, men elskverdig tilfeldig forbipasserende)

skolene representert? Det var faktisk 38 fra Oslo kommune som fikk være med.

«Levende lokalsamfunn»

Det var ti temakonferanser, og vi fra Kampen valgte «Levende lokalsamfunn». Det blei snakket om nærmiljø, energisparing, vegplaner, kollektivtrafikk, grønne lunges, bedre levevilkår, byfornyelse, boligtetthet og mye mer. Mange baller svedde i

luften, så vi får se hvor mange av dem som blir fanget inn. Men det var mange interessante foredrag og et prikkfritt arrangement. Vi takker for at vi fikk være med, og ser fram til neste års konferanse som skal holdes i Tromsø.

Egen stand

Miljøbyen Gamle Oslo hadde en fin stand, med mange fine vyer. Håper bare disse blir mulige å realisere, selv med nytt bystyre.

Og myten om at det alltid regner i Bergen, stemmer ikke. Vi hadde et fortreffelig opphold med det flotteste været som kunne ønskes.

Med hilsen Mette og Kari Mette



Fra venstre: Prosjektleder i Miljøbyen Gamle Oslo Per Gregersen, miljøvernminister Thorbjørn Berntzen og vår kjære — men nå dessverre avtroppende — byråd for kultur- og byutvikling Terje Kalheim. (Foto: Mette Larsen)

Thor Aksel Carlson

25.12.1936 – 25.8.1995

THOR CARLSON ER DØD. Han ble bare 58 år gammel. De siste månedene han levde, var han pasient ved Vålerengen Bo- og servicesenter. Vi, Thors venner, registrerte at han ikke var frisk, men det var aldri en klage. Før han ble syk var han aktivt med i det som foregikk her på Kampen. Interessert i å følge med på det som skjedde i nærmiljøet. Deltok på kulturaftener i Bydelshuset, eller foredrag og andre arrangementer i Kampen Historielag. Ivrig med på boccia i Kampens park. Han var glad i litteratur, malerkunst og musikk.



Foto: Mette Larsen

Han hadde så absolutt humoristisk sans, og ikke minst selvironi. Hans umiskjennelige haugesundsdiaktet ropet at han ikke hadde sine røtter i vår bydel, men i løpet av de 6 – 7 år han bodde iblant oss, ble han «kampioner» så god som noen. Man kan fremdeles erindre han der han sitter i vår krets av venner. Man minnes hans underfundige og lune humor, og ikke minst de gode replikkene til rett tid. Han vil bli dypt savnet av alle sine venner på Kampen.

Karin Jarnfeldt og Jan Erik D. Hansen

Ny barnehage på Kampen!

1. august åpnet en ny familiebarnehage på Kampen. Dermed har fem glade barn fått barnehagetilbud, og en fornøyd assistent ny jobb. Barnehagen ligger i Sørums gate 6, i et gammelt trehus med hage hvor barna koser seg med sandkasse, husker, klatrehus og sklie.

Barnehagedekningen i Gamle Oslo er som alle småbarnsforeldre vet et trist kapittel. For vår del ble løsningen å starte en familiebarnehage i eget hus. I tillegg til å gi våre egne to barn et tilbud, får også tre barn til barnehageplass i nærmiljøet. Tre av barna er tre år gamle og to av dem er ett år gamle.

Familiebarnehager er en fin løsning på barnehageproblemet. I bydel Gamle Oslo inngår flere familiebarnehager i samme ring, med felles styrer (som er ansatt av bydelen), felles årsplan og flere felles aktiviteter som turer, gym osv. Barna får derfor både et skikkelig

av Kjetil Ingeberg

pedagogisk opplegg og kontakt med flere barn enn de som er i deres egen barnehage. I hver avdeling jobber det vanligvis én assistent, som enten kan være ansatt eller være foreldre til noen av barna. I Vålerenga Familiebarnehage, som vi tilhører, er det tre avdelinger. De to andre ligger i Skedsmogate og i Opplandsgate.

Det er lett å starte egen familiebarnehage. Lokalene må godkjennes av bydelen (barnehagenemda), og man må registrere seg som næringsdrivende. Ellers er det ikke nødvendig med noen godkjenninger eller tillatelser. Bydelen er behjelpelig med råd i forbindelse med oppstarten. Det er ikke krav om egen

uteplass, men det må finnes utearealer i nærheten.

La oss få flere familiebarnehager! Mange familier på Kampen har plass til en familiebarnehage hjemme, enten ved å bruke stue eller barnerom. En større ring med familiebarnehager på Kampen vil gi barna trygge og stimulerende forhold, samtidig som både barn og foreldre beholder tilknytningen til nærmiljøet.

Økonomien? Familiebarnehager får statsstøtte, ca. 30 000,- pr. år pr. barn under tre år og ca. 20 000,- pr. år pr. barn over tre år. Gjengs pris pr. barn i familiebarnehage er 3 100 kr/mnd.; med andre ord det samme som høyeste kommunale sats.

Interessert i å starte selv? Ta gjerne kontakt med Kjetil Ingeberg, telefon 22 67 27 88 (privat).

Vårt deilige sommerminne

Nå er sommeren på hell. Vi går mot høst til «striskjorta og havrelefsa». Jeg sitter en stille morgenstund med kaffekoppen min, og tenker tilbake på vårt sommerminne.

Hva det var? Jo, det skal jeg fortelle dere. Drøbak!!

Det hele begynte med at vi lurte på hva vi skulle finne på i sommer. Syden? For varmt og for

dyrt, sa Roger. Sørlandet? Kostbar reise når man ikke har bil og dyre hytter hvis man skulle leie noe. Hva med Drøbak, undret vi.

At vi ikke har tenkt på dette før! En perle i Oslofjorden, en idyllisk liten by. En times herlig båttur fra hovedstaden, og hvem treffer vi der? Kampefolk, selvfølgelig. Dagfinn Ruud m/frue. Nå kan du være luksus kvinne for en uke, sier min kjære ektemann. Slippe innkjøp av mat, slippe matlaging, oppvask og rengjøring. Bare nyte sommeren.

Vi hadde besøkt Reenskaug Hotell en gang før, en formiddagstur for mange år siden. Nå hadde vi bestilt en uke med frokost. Og hvilken uke! Kjempekoselig hotell, hvor vi ble tatt i mot med åpne armer. Et fantastisk vertskap Leon og Sissel



Reenskaug Hotel, Drøbak. Maleri av Anton Thoresen, 1933

Eide med en sjarmerende sønn, Tony. Og ikke bare det, alle de andre som jobbet der, like blide og hyggelige alle sammen. Bente og Morten som har svigerfar og far fra Kampen. (Familien Hammer fra Songgate 3. Kampefolk igjen!) Også Atle og Thomas. Alle ble våre gode venner. Vi fikk servert en fantastisk frokost. Vi kunne spise

en deilig middag hvis vi ville, og drikke kaffe i haven med store skyggefulle trær. Eller vi kunne rusle på brygga, spise reker eller bøkling hos våre danske venner som har røkeri der nede. drikke en pils eller to og nyte livet. Ta en tur til Oscarsborg med verdens mest sjarmerende guide. Kjekk og pen var han også! Eller ta en tur til Drøbaks vakre kirke fra 1776. Sitte en stille stund og filosofere over livet.

For oss blir det bare Drøbak fra nå av. Deilige Drøbak! Mange somrer, håper vi.

Takk alle sammen for sommerminnet vårt.

Kampen, Oslo i august. Hilsen Greta og Roger Gulbrandsen

**Kveldsantikvariat
i Bøgt. 10**

BRUKTE

TEGNESERIER

BØKER

PLATER

OBS! Åpningstider:

Man - fre: 16.00 - 19.00

Lørdag: 11.00 - 16.00

Kampen B&B Handel

JORDAL

KONDITORI & KAFE AS

ÅPENT 7 DAGER I UKEN

Snitter

Selskapsmat

Koldtbord

Middager

Brød Kaker

Frokost

Diverse salater

Hedmarksgt. 29

Tlf./Fax 22 19 53 42

Mandag - lørdag: 07.00 - 19.00 (18.00)

Søndag: 09.00 - 18.00

**DE RINGER
VI BRINGER**

I høst starter vi opp med barnefilmklubb på Kampen. Så vidt vi vet har ingen prøvd dette før, så vi er virkelig spente på responsen !!

Kampen Barnefilmklubb skal være en klubb for barn mellom 5 og 12 år, men som selvsagt er åpen for foreldre eller andre voksne i følge med barna.

En barnefilmklubb handler om det å gi barn mulighet til å oppleve den magiske stemningen som oppstår i en mørklagt, fullsatt sal, med en god film på lerretet. I tillegg til at barna får se god film, er omgivelsene også viktige. Vi er sammen om å se filmen, vi kommer til å snakke om filmen før og etter, kanskje kle oss ut av og til, tegne og male, spise litt «filmboller og drikke litt filmbrus» og muligens lage film selv etterhvert ! Gjennom filmklubben håper vi altså å kunne øke barns filmforståelse og gi dem muligheter for kreativt virksomhet rundt filmopplevelsen.

Barnefilmklubben har egne medlemskort, noe vi tror er viktig for «klubbfølelsen», og som også skiller dette fra vanlige kinobesøk.

Barnefilmklubb på Kampen

Medlemskap er obligatorisk og koster kr 20,- pr. semester, og hver visning koster kr. 5,-

Visningene vil bli på Kampen Bydelshus lørdager kl. 14.00 – 16.00, vi starter med visning annenhver lørdag.

Som filmklubb er vi unntatt vanlige aldersgrenserestriksjoner, men vi plukker selvsagt ut barnefilmer og antyder passende alder for hver visning.

Vi er nå 6 i styret, men søker flere interesserte voksne til avvikling av visninger og annet. Kontakt oss !

Adresse :
Kampen Barnefilmklubb
Kampen Bydelshus Bøgata 21
0655 Oslo
Telefon 22 68 45 02

Velkommen — snurr film !!! (Se program på neste side)

Hanne Marie Sonstegaard

Galleri Kampen høst 1995

28. oktober – 12. november
Peer Lorentz Dahl

16. november – jul
Mette og Eric Bowen
Oljemalerier

Åpningstider

Tirsdag – fredag kl. 11– 16
Lørdag kl. 11 – 15
Søndag kl. 12 – 16
Mandag stengt

Kampen frisør 22 68 09 02



Åpningstider:

Mandag – fredag: 09 – 17
Onsdag og torsdag til kl. 19 etter avtale.
Lørdag etter avtale.

Lærling Nina mottar kunder til reduserte priser.
Priseks-. Vask/legg: 70.-. Permanent inkl. alt, kort hår: 290,-
Pensjonistpriser. Du kan også bestille soltimer.

Bøgata 9

Program for Kampen barnefilmklubb høst 1995

Lør 18. nov kl.14.00

NORSKE KORTFILMER

Denne lørdagen viser vi gode norske kortfilmer beregnet på de litt større ungene.

• Herfra til Tøyen (NO, 20 min, 1985)

Prod: Motlys film og TV-produksjon.

Regi: Kjersti Paulsen)

Det er kanskje ikke så innmari langt å reise gjennom byen med T-banen, men det er langt nok til at det kan skje en hel masse. Særlig hvis du er liten, og reiser nesten helt alene.

• Bomberommet (NO, 35 min, 1988)

Prod: Motlys film og TV-produksjon.

Regi: Jan Robert Jøre)

Filmen handler om det å vokse opp i blokk. Tre gutter har bygget hytte i skogen bak blokk og tatt bomberommet i kjelleren i bruk. Vaktmester Konrad er alltid etter dem med husordensregler og sint bikkje, og vil stoppe alt som er goy. Selvfølgelig får Konrad støtte i borettslaget, for det er jo han som er voksen! Dette vil guttene gjøre noe med, nå skal sure Konrad få smake. Se hva som skjer av uventede og rare ting!

• Beat Poetane (NO, 21 min, 1993)

Prod: Sund/Alfheim Film.

Regi: John Alfheim, Klara Sund)

Mens kameratene har blitt opptatt av jenter, ligger Kåre og Gunnar fremdeles oppe i skogen og leker cowboy. Etter et bittert nederlag erkjenner de at tiden har gått fra dem, de må finne seg nye helter. De tar tak i Beat-generasjonen i Amerika, og lager sin egen lokale Beat-poet variant og lever trofast med denne identiteten sommeren gjennom. Filmen er laga etter novella "Dei siste Beat-poetane i Midt-Hordland" av Ragnar Hovland. En humoristisk og underfundig kortfilm.

Lør 2. des kl.14.00

"MYSTISK EVENTYRLØRDAG"

• Når drømmene våkner (NO, 26 min,

1990 Prod: Kjersti Alver. Regi: Kjersti Alver)

Tenk om alle ønskene våre kunne gå i oppfyllelse, om drømmene ble til virkelighet! Og tenk om dette skjedde i tida rett før jul. Denne filmen er i seg selv et fantastisk eventyr med Isabel på seks år, en frodig bestemor, ordentlige julenisser, kaniner, kyllinger og en ekte kamel.

• Fyrtoyet (DK 34.min 1993 Prod:

Herremagasinet Film og TV. Regi: Mihail Badica.)

Filmen er basert på H.C. Andersens kjente eventyr: Fyrtoyet. I filmen møter vi figurene i leiranimasjon. En soldat er på vei hjem fra krigen. På veien møter han en gammel dame

som ber han hente fyrtoyet sitt inne i et gammelt tre. Soldaten forsvinner inn i treet, og her opplever han de merkeligste ting. Som i eventyret møter han de rare hundene, den innesperrede prinsessen, den strenge dronningen og den svake kongen! Vi kommer til å lese eventyret i forbindelse med visningen!

Lør 16. des kl. 14.00

VI PAKKER UT JULEKORTFILMER

• Olavs første skitur (NO, 5 min 1991)

Prod: Terje Bomann-Larsen.

Regi: Terje Bomann-Larsen)

Dette er en film om skiglede! Her er alt som hører med i et skikkelig eventyr: Kongen, Dronningen, Mikkel Rev og Harpus. Hovedpersonen den lille gutten Olav, som stabber ut i Nordmarka på sine første ski for mer enn åtti år siden!!

• Hakke Hakkesspett på ski (US 7 min.

Engelsk tale 1944

Prod: Universal/Walter Lantz. Regi: James Culbane)

Tegnefilm om Hakke som med mange triks prøver å komme seg inn i Wally Hvalross' skiferiehotell, for maten er så god, men mye hell har han ikke.

• Helan og Halvan selger juletrær (US 9

min. Prod: PRC)

Et juletesalg ender opp med store forviklinger!

• Moldvarpen og juletreet (CS 6 min.

1975 Prod: Kratky Film)

Det er vinter og moldvarpen vil glede sin venn med nypyntet juletre. Dessverre dukker raven opp og drar av gårde med hele treet. Moldvarpen får seg et nytt juletre, men da raven prøver seg igjen får den seg en overraskelse...

• Plutos juletre (US 7. min 1952 Prod:

Walt Disney)

Mikke hugger juletre uten å tenke på at det er hjemmet til ekornene Snipp og Snapp. Mens Pluto pynter treet, ertes de han. Men alt går jo bra til slutt. En ekte julefilm-klassiker!

Eter filmene; juleaktiviteter!!!

Alle filmene vil bli vist med voksne til stede. For og etter filmen kommer vi til å snakke litt med ungene om filmen, og om tema filmen tar opp. Der det passer, vil det også bli muligheter for formingsaktiviteter etter visningene. Vi kommer derfor til å ha et tilbud fra kl. 14.00 til ca. kl 16.00. Alle filmene er på 16 mm, og visningene vil bli på Kampen Bydelshus.

Hjertelig velkommen!

KAMPEN KRO- OG KIRKEKOR

arrangerer
musikkraften

med lokale krefter

12. november kl. 19.00
i Kampen menighetshus.

Inngang kr. 50,-

Velkommen!

Ny barne- klubb i Kampen kirke

«Torsdagsklubben» heter Kampen kirkes nye tilbud til barn i alderen 4 – 6 år. Om du er littegrann yngre eller eldre enn dette er du også velkommen. Klubben samles hver torsdag kl. 17. i menighetshuset bak kirken, til en time med sang, bibelfortellinger, tegning og andre aktiviteter. Samtidig serveres kaffe til foreldre som enten vil være med på klubbens aktiviteter eller sitte ned for en prat.

Miljøbyen Oslo gir mange muligheter — bruk disse!

av Robert Lorange

Helt ifra Miljøbyen Gamle Oslos spede begynnelse på slutten av 1992, har det gjennom prosjektet vært åpnet opp for mange forbedringer i Indre by Øst, og da selvsagt også her på Kampen. Her har flere viktige prosjekter fått vesentlige bidrag fra Miljøbyen, både faglig og økonomisk — Kampen Barnebondegård, Hurdalsgata miljøgate, Kampen Bydelshus (senest nå i slutten av august 1995 med hjelp til gjeldsanering på tilsammen én million kroner), driftstøtte til Kampen Vel, etablerings- og driftstilskudd til Kampen Frivilligsentral, prosjektstøtte til virksomheter på Kampen skole, planutvikling for Thorbjørn Egners plass, miljøforbedringer i Kampen Park, mm. Mye har skjedd, og nye muligheter er fortsatt tilstede!

Lokal forankring

Miljøbyen har som prinsipp å samarbeide med lokale brukere og initiativtakere. I de andre bydelene i Gamle Oslo er beboerforeningene viktige samarbeidspartnere. På Kampen har ønsket hele tiden vært å få til et aktivt samarbeid med Kampen Vel.

Mange prosjekter er avhengig av lokalt påtrykk for å bli prioritert. Miljøbyen vil sansynligvis få et tilsvarende budsjett til rådighet i 1996 som i 1995. Det er derfor viktig at Kampen Vel aktivt bruker mulighetene som nå foreligger til å komme med gode forslag til prosjekter.

Thorbjørn Egners plass

Det kan blant annet bli mulig å få gjennomført den planlagte Thorbjørn Egners plass. Arbeidstegninger er klare, og man vet hva det vil koste. Dersom man kan få midler fra Miljøbyen og fra Husbanken, kombinert med noe egeninnsats fra Oslo Park og Idrettsvesen og Oslo Veivesen, så burde denne plassen foran kirken kunne bli realisert i 1996.

Kampen park

Det er bevilget penger fra Oslo kommunes vannverksfond i 1995 til å etablere et grunnt vannspeil oppe i det gamle trykkfordelingsbassenget. Det er videre øremerket tilskuddspenger i

Husbanken til miljøforbedringstiltak i parken. Dessuten er Kampen Park en del av det storstilte prosjektet Tøyen Kulturpark. Park og Idrettsvesenet forsøker å få til disse prosjektene i parken.

I begge disse prosjekter kan Kampen vel ha en viktig rolle i forhold til om de realiseres. Miljøbyen ber om innspill og deltakelse, og vi vet fra mange års erfaring på Kampen at lokalt påtrykk gir resultater. Dette er følgelig en gylden anledning til å utvikle det lokale, frivillige arbeidet i Kampen Vel til viktig innsats.



Mange brenner for disse sakene, og muligheten til å engasjere mange til entusiastisk innsats er tilstede. Muligheten er der nå !

Kampen skolegård

Skolestart fra 6-års alder er under etablering på Kampen skole. Videre er det gjennomført gratis skolefritidsordning ved skolene i Indre by Øst fra høsten 1995, så også på Kampen skole.

Kampen skole er stor og har mange små barn. Men utearealene er lite tilpasset den store mengden barn som trenger arenaer for nødvendig og variert fysiske utfoldelse. Barn fra 6 år og oppover trenger andre leketilbud en uendelige asfalterte flater kombinert med en liten nedslitt sandkasse.

Derfor er skolegårdsforbedring avgjørende for barnas trivsel og utvikling.

Miljøbyen Gamle Oslo fikk i 1994 utarbeidet forbedringsforslag for deler av skolegården. Planen er utarbeidet av siv. arkitekt Helge Løkeland, og innebærer bl.a. å etablere store sam-

menhengende lekearealer med amfi, klatrehus, gangbro, sklier og lekehus mellom idrettsplassen og østre skolebygning.

Det var ved begynnelsen av 1995 ingen penger til gjennomføring. Men nå i oktober 1995 viser det seg heldigvis at det finnes tilskuddsmidler i Husbanken sammen med noen ubenyttede midler i Miljøbyens budsjett. Tilsammen kan disse nå brukes til prosjektet, vel og merke dersom man kommer igang med gjennomføringen i løpet av 1995. Derfor har dette prosjektet nå fått høyeste prioritet. Skolesjefen støtter arbeidet, Kampen skole er med, og Miljøbyen Gamle Oslo arbeider intenst med å trekke sammen alle løse tråder. Derigjennom får man hånd om de nødvendige tilskuddsmidlene, og bidrar til at gjennomføringen kommer igang raskt.

Hva med 1996 ?

Forberedende budsjettarbeidet i Miljøbyen Gamle Oslo for neste år er igang. Kampen Vel er bedt om å komme med innspill. Det er satt frist til begynnelsen av november 1995, ihvertfall ikke senere enn 15. november.

Til deg som leser dette ;

Har du tanker og ideer omkring oppgaver som bør gjøres noe med på Kampen, kontakt Kampen Vel så raskt som mulig for at de skal få kjennskap til dine ønsker. Kampen Vel vi da kunne bringe sakene videre som budsjettinnspill for 1996 til Miljøbyen Gamle Oslo.

JURIDISK RÅDGIVING

Har du et spørsmål eller problem av juridisk art?

Arv • Skifte • Skilsmisse
Ektepakt • Testament • Gjeld
Pengekrav • Husleie • Arbeid
Borettslag • Fremmedrett m.m

Ta kontakt med:
Rettshjelper, cand. jur.
Margarete Wulfsberg
m/ tillatelse fra fylkesmannen

Kampen Bydelshus
Bøgata 21, 3. etasje
Telefon: 22 19 92 92

Rimelig!
Velkommen!

Nedtegnelser etter et beboertriathlon under Miljøbydagen i gamle Oslo

av Jan Erik D. Hansen

LØRDAG 2. SEPTEMBER var en god del av bydelens beboere samlet på Grønland for å markere at Akerselven er gjenåpnet, og at Grønland er blitt såkalt miljøgate.

Byrådsleder Rune Gerhardsen sto for åpningen. Videre på programmet fantes diverse aktiviteter, Akerselvens Bårforening markerte at Akerselvens nedre del er blitt åpnet for småbåttrafikk til fjorden.

Sykkelaktiviteter

Ellers stod det meste i sykkelens tegn. Mange av aktivitetene hadde ett eller annet med sykler å gjøre. Det var blant annet sykkelauksjon og tandemsykling. Selv hadde undertegnede nok med å konsentrere seg om den såkalte «be-

boertriathlon». Det gikk ut på at en representant fra hver av Gamle Oslos seks deler skulle sykle, løpe og til slutt padle. Det siste skjedde på Akerselvens kolde, mørke vann mellom Hausmanns og Vaterlands bruer.

Jumboplass

Om dette er det bare å si at Kampen endte sist. Lå godt an etter sykling og løping, men da jeg aldri har tatt i en padleåre, gikk det litt på tvers. Til mitt



Etter oppmudring under NSBs sporområder kan man igjen dra med båt opp Akerselva. (Foto: Miljøbyen Gamle Oslo)

forsvar bør det vel nevnes at vi ikke har noen vassdrag her oppe, høyt hevet over Gamle Oslos fuktigere deler. Forsøkte å kompensere for det under oppvarmingen, men dessverre. Man får vel holde seg til boccia her oppe.

Begivenhetsrikt halvår på Kampen bondegård

DET SISTE HALVE ÅRET har vært veldig begivenhetsrikt på KØBB. Vi feiret ettårsjubileum 30. april med dugnad og fest, mange oppmøtte og stor arbeidsinnsats ble lagt for dagen. Etter dugnaden var det fest og underholdning av Hestejentene og Myra. Myra er som de aller fleste vet reist fra KØBB, hun etterlot seg et stort savn.

Like etter påske fikk vi to lammekull, 2 gutter og 2 jenter, ett av disse ble kopplam. Dette lammet fikk navnet Heidi-Lise, etter to av jentene som jobbet på KØBB.

I begynnelsen av juni var Melvin og filmteamet fra NRK på besøk. Episoden de filmet fra KØBB, er ganske nylig vist på BarneTV – Kjelleren med det rare i. Det er noe de aller fleste barna har fått med seg.

Om morgenen den 20. juni ble vi møtt av 6 nydelige grisunger når vi kom på jobb. Hulda og Bendix var blitt foreldre. to av barna var kalde og slappe, men vi fikk varmet og massert de slik at de kom seg. Hulda fikk 3 jenter og 3 gutter. Alle barna ble helt sort, slik pappa Bendix er. Barna har gjennom sommeren og høsten vært gjenstand for stor interesse. Stor har derfor sorgen vært, ettersom vi har solgt alle barna.

22 Juni flyttet kalven Trine inn på KØBB. Hun er av rasen Norsk Rødt Fe. Kampen Barnehage kjøpte Trine fra Fellesslakteriet.

I løpet av våren og sommeren har vi hatt 2 kull med dverghønekyllinger, det siste kullet er nettopp klekket ut. I løpet av høsten får vi mange nye hønearter, det vil bli både store og små.

Stor aktivitet hele dagen, hele uka og hele sommeren har vært mulig fordi frivillige stiller opp og tar vakter på KØBB. Det har dessverre vært noen som har måtte trekke seg fra vaktordningen, dette medfører mer arbeid på vaktene. Vi kommer derfor med en oppfordring:

Vi trenger flere vakter på KØBB! Har du lyst, har du lov. Ta kontakt med bonden på Kampen, en av vaktene eller med Trine Bastiansen. Om du ikke har erfaring med dyr eller stell av dyr, er ikke det så farlig. Vi holder opplæring, og de første vaktene slipper du å ta alene, da nye vakter kommer inn under en fadderordning som vi har startet. Besøk gjerne KØBB på ettermiddagen for å forhøre deg om det å være vakt.

KØBB på dagtid: Tlf. 22 19 70 71

Kampen prisen 1995

*Årets Kampenpris ble
under Kjempedagene i
sommer tildelt Firma*

*Gunnar Ruud v/ Dag-
finn og Terje Ruud.*

*Her er komiteens
begrunnelse:*

«ÅRETS VINNER kan kjennetegnes med følgende stikkord: Vinneren borger for kvalitet. Vinneren har alltid vist velvilje ved bidrag til alle tiltak på Kampen. Vinneren har vært med på å rehabilitere strøket på Kampen og derigjennom vært med å forbedre bomiljøet.

Men ikke minst: Vinneren brukes av hele bydelens befolkning i tillegg til mange utenfra. Vinneren har vært med på å opprettholde forretningsvirksomheten i bydelen.

Vinneren har et personale som særpreges ved sin serviceinnstilling og omsorg for kundene.»

*Komiteen bestod av Inge Stordahl,
Joronn Dahl og Kirsti Aasen.*

ÅPNINGSTIDER PÅ KØBB

**Tirsdag – fredag kl.
17.00 – 19.00**

**Lørdag og søndag
kl. 13.30 – 15.30**

Kultur på Kampen

Kampen Bydelshus har i over to år arrangert foredrag, konserter, viseskveler og kabareter på Kafé Kampen. Styret har nedsatt en egen kulturgruppe som legger opp arrangementene og forsøker å skape variasjon og bredde. Vi vil gjerne at kultur skal leve og blomstre også her i lokalsamfunnet og håper at arrangementene kan nå stadig flere og større publikumsgrupper.

Kabareter med skuespillere og forfattere har hittil vært mest populært. Her har aktørene bidratt med selvvalgte tekster, og resultatet er blitt en spennende blanding av humor og alvor — alt på et høyt kunstnerisk nivå. Vi har bare satset på profesjonelle krefter og kommer også til å fortsette med det.

Avhengig av kommunal kultursatsing og bevilgninger fra Miljøbyen Gamle

Oslo, vil vi også våren 1996 sette sammen programmer etter samme modell som tidligere.

Men fredag 10. november går en ny kabaret av stabelen med forfatteren Tove Nilsen, visesangeren Birgitte Grimstad og skuespillerne Anne Stray og Magnus Nielsen.

Siste arrangementet for jul blir fredag 8. desember. Da blir det et sammensatt program — bl.a. litt teater — med skuespilleren Sossen Krohg.

Vi håper at datoene noteres og at publikum vil strømme til for å støtte kulturaktivitetene i sitt eget nærmiljø.

For kulturgruppa i Kampen Bydelshus

Sidsel Mørck

Fin oppslutning om kroker- tegning på Kampen Bydelshus

HVER TIRSDAG, siden 12. september, har det vært anledning til å tegne kroki etter aktmodell i «lille festsal» (bak stor-salen i 2.etg.). Oppslutningen har vært mellom 10 – 16 personer hver gang og tilsammen har 20 – 25 personer vært innom. Deltakerne har gitt veldig gode tilbakemeldinger. Det brukes profesjonelle modeller (som har erfaring fra Oslo tegne- og maleskole, Strykejernet o.l.). Alle betaler kr.30 pr. gang for å kunne dekke utgiftene til modell-honorar og leie av lokale. Dette forutsetter at minimum 13 personer kommer, ellers koster det kr. 35.



Det satses på at dette skal bli et fast tilbud på Kampen for folk fra hele bydelen. Alle som er glade i å tegne og har blokk og blyant er hjertelig velkommen til å benytte seg av tilbudet.

Til nye deltakere: For å komme til «lille festsal», går du enten gjennom kafeen i 2.etg. og videre gjennom festsalen, eller (helst) benytter inngangen fra Nittedalsgata, som også er inngang til Frivillighetssentralen.

Altså: Krokitegning på
Kampen Bydelshus, Bøgata 21
hver tirsdag fra kl. 19 – 21.



- Kurslokaler
- Selskap
- Pensjonistmiddag
kr. 45,- før kl. 17.00

Åpent kl. 12.00 – 24.00

Velkommen!

Bøgata 21, 0655 Oslo
Telefon 22 68 29 10

Velkommen til din lokale

K-BANK

-  **Personlig økonomisk rådgivning**
-  **Skatteplanlegging**
-  **Forsikring**
-  **Lån**
-  **Visa – smartkort – minibank**

KREDITKASSEN

Tøyen Tlf. 22 68 86 29

HEI, KAMPENBEBOER!! NY ELLER «GAMMEL»

Har du lyst til å være med på å bestemme hva **Kampen Vel** skal arbeide med for å gjøre Kampen til et attraktivt sted for oss alle? Har du nettopp flyttet hit? Da ser du kanskje noe vi andre ikke har oppdaget som vi burde forandre på. Vi som har bodd her en stund ser ikke alltid så klart; som kjent ser man ikke skogen for bare trær.

Meld deg inn i **Kampen Vel**, si ifra om du vil gjøre noe aktivt. Vi trenger nettopp deg!

☐ Ja, jeg vil melde meg inn i **Kampen Vel**, Bøgata 21, 0655 Oslo

Navn

Adresse

Telefon

☐ Batteriene er fulle, så jeg blir gjerne med aktivt når det trengs.

Du ... skriv tydelig, da!